

# Passepartout

Einfach gut gelöst.



## Der neue Billettautomat von Passepartout.

Einfach gut gelöst.

Gültig ab 13. Dezember 2009



- 1 Bildschirm antippen und Schritt für Schritt zum gewünschten Billett
- 2 Münzeinwurf
- 3 Bargeldloses Bezahlen mit diversen Karten möglich
- 4 Ausgabeschale für Billett und Retourgeld

## Der neue Billettautomat von Passepartout.

Einfach gut bedient.

## Einfach schnell ans Ziel.

Ob Zonen-Billett, Mehrfahrtenkarte, Zonen-Tageskarte oder 6er-Zonen-Tageskarte – mit dem neuen Automaten kommen Sie schnell und einfach zum gewünschten Fahrausweis.

Auf den nächsten Seiten finden Sie ein paar Beispiele zur einfachen Bedienung.

### Ihre Vorteile.

- Einfach und schnell zum gewünschten Billett
- Menüführung wahlweise in Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch
- Bezahlung mit Münzen möglich (CHF und EURO)
- Bargeldloses Bezahlen mit der Kreditkarte, Maestro-Karte, PostFinance Card, Reka-Card oder CASH-Karte

## Wegfall der Magnetkarten.

Die Magnetkarten (Wertkarten/Mehrfahrtenkarten mit 12 Fahrten) der vbl sind nicht mehr gültig.

### Informationen zur Rückgabe der Magnetkarten.

- Magnetkarten werden durch neue Mehrfahrtenkarten und 6er-Zonen-Tageskarten oder durch Monatsabonnemente ersetzt.
- Umtausch bis 30. Juni 2010.
- Umtausch bei den vbl-Verkaufsstellen Bahnhof/RailCity und Schwanenplatz Luzern.
- Bargeld-Rückerstattungen sind nicht möglich.

# Der neue Billettautomat von Passepartout.

Einfach gut gelöst.

## Zum Zonen-Billett.

1. Tippen Sie das Feld **Zonen-Billett** oder eine andere Schnellwahl-Taste an.

Eine Übersicht mit den Haltestellen im Bereich Kurzstrecke erhalten Sie durch Antippen des blauen Feldes **Haltestellen Kurzstrecke**.

Sie können auch das Feld **Anderer Ziel- / Abfahrtsort** antippen und dort den Namen des gewünschten Zielortes oder der Haltestelle eingeben.



Stehen mehrere Reisewege zur Verfügung, so können Sie anschliessend eines der Via-Felder antippen, z.B.

via direkt - Zone 202

via Luzern - Zone 101 202

## Das Zonen-Billett.

Einfach gut gelöst.

2. Ihre Wahl wird bestätigt und der Preis angezeigt.  
Das Billett kann nun unter **Ticket anpassen**  
angepasst werden, z.B.

Taste **1/2** für Kinder oder mit Halbtax-Abo

Taste **Mehrere Tickets** zum Anpassen der Anzahl  
1/1 und 1/2

Ihre Wahl wird mit grüner Tastenfarbe angezeigt.



3. Angezeigten Betrag bezahlen und das Billett  
sowie allfälliges Retourgeld der Ausgabeschale  
entnehmen.

## Zur Mehrfahrtenkarte.

1. Durch Antippen des Feldes **Multi-karte (6x)** lösen Sie eine  
Mehrfahrtenkarte.

## Die Mehrfahrtenkarte.

Einfach gut gelöst.

## Zur Zonen-Tageskarte.

1. Tippen Sie das Feld **Zonen-Billett** oder eine andere Schnellwahl-Taste an. Weitere Zonen-Kombinationen finden Sie beim Feld

**Tageskarten**.

Sie können auch das Feld **Anderer Ziel- / Abfahrtsort** antippen und dort den Namen des gewünschten Zielortes oder der Haltestelle eingeben.



Stehen mehrere Reisewege zur Verfügung, so können Sie anschliessend eines der Via-Felder antippen, z.B.

**via direkt - Zone 202**

**via Luzern - Zone 101 202**

## Die Zonen-Tageskarte.

Einfach gut gelöst.

2. Ihre Wahl wird bestätigt und der Preis angezeigt.

Die Zonen-Tageskarte kann nun unter

**Ticket anpassen** angepasst werden, z.B.

Taste **1/2** für Kinder oder mit Halbtax-Abo

Taste **Mehrere Tickets** zum Anpassen der Anzahl  
1/1 und 1/2

Ihre Wahl wird mit grüner Tastenfarbe angezeigt.



3. Angezeigten Betrag bezahlen und den Fahrausweis sowie allfälliges Retourgeld der Ausgabeschale entnehmen.

## Zur 6er-Zonen-Tageskarte.

1. Durch Antippen des Feldes **Multi-karte (6x)** lösen Sie eine 6er-Zonen-Tageskarte.

## Die 6er-Zonen-Tageskarte.

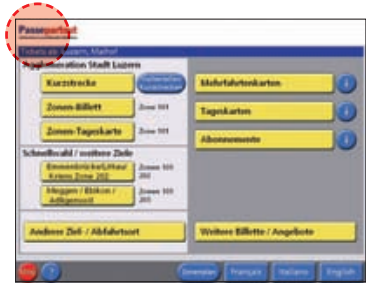
Einfach gut gelöst.

## Für Sehbehinderte.

Für Personen mit einer Sehbehinderung steht der sogenannte 4-Quadranten-Modus zur Verfügung. Die wichtigsten Fahrausweise können damit vergrößert dargestellt werden.

### Für Fahrausweise zum ganzen Preis.

1. Berühren Sie die Ecke links oben auf dem Bildschirm, um die Vergrößerung zu aktivieren (ca. 5 Sekunden).



2. Wählen Sie den gewünschten Fahrausweis.

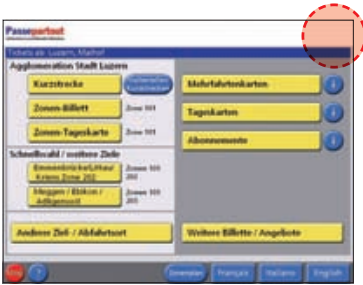


## Der 4-Quadranten-Modus für Sehbehinderte.

Einfach gut gelöst.

## Für Fahrausweise zum ermässigten Preis.

1. Berühren Sie die Ecke rechts oben auf dem Bildschirm, um die Vergrößerung zu aktivieren (ca. 5 Sekunden).



2. Wählen Sie den gewünschten Fahrausweis.



## Der 4-Quadranten-Modus für Sehbehinderte.

Einfach gut gelöst.

3. Ihre Wahl wird bestätigt und der Preis ebenfalls in vergrößerter Darstellung angezeigt.



4. Angezeigten Betrag bezahlen und den Fahrausweis sowie allfälliges Retourgeld der Ausgabeschale entnehmen.

## Der 4-Quadranten-Modus für Sehbehinderte.

Einfach gut gelöst.

## 315 Automaten.

Die neuen Passepartout Billettautomaten werden bei folgenden Transportunternehmen eingesetzt:



## Jetzt auch am Automaten.

Beim Billettautomat können jetzt auch gelöst werden:

- Monats-Abos
- Monats-Klassenwechsel zu Jahres-Abos
- Klassenwechsel
- Multi-Klassenwechsel



Martin Partout, ÖV-Botschafter

# Der neue Billettautomat von Passepartout.

Einfach gut verteilt.

# Passepartout

Einfach gut gelöst.



Trudi Partout  
ÖV-Botschafterin

Tarifverbund LU/OW/NW  
Postfach 4356  
6002 Luzern  
[www.passe-partout.info](http://www.passe-partout.info)